QUICK START GUIDE

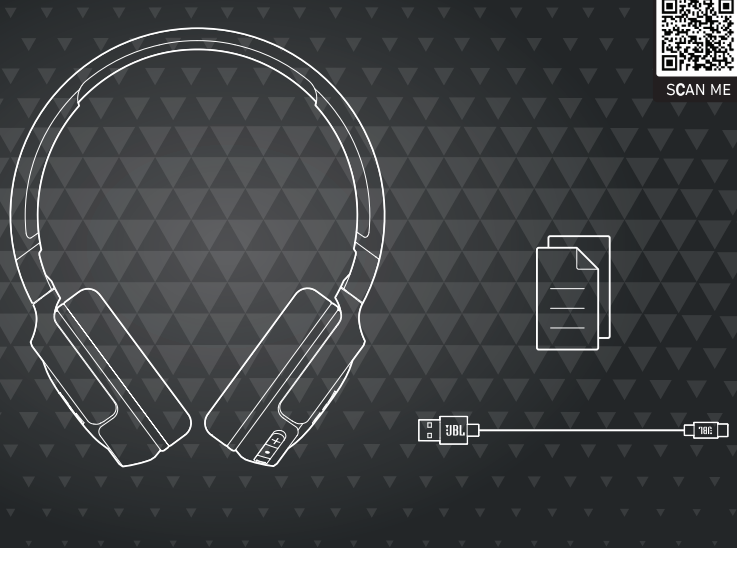
TUNE 525BT

BC

JBL by HARMAN

WHAT'S IN THE BOX

SCAN ME



APP

JBL HEADPHONES

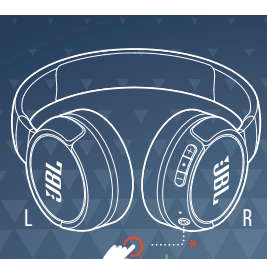
GET EVEN MORE CONTROL AND PERSONALIZATION OF YOUR LISTENING EXPERIENCE WITH THIS FREE APP.

GET IT ON Google Play

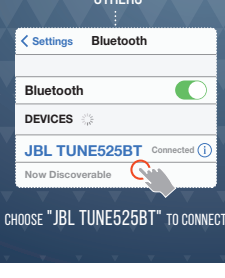
Download on the App Store

(FOR CHINA ONLY)

POWER ON & CONNECT



OTHERS

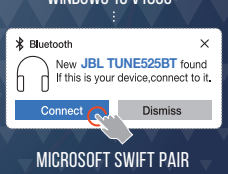


CHOOSE "JBL TUNE525BT" TO CONNECT

ANDROID™ 6.0+

Fast Pair

WINDOWS 10 V1803+



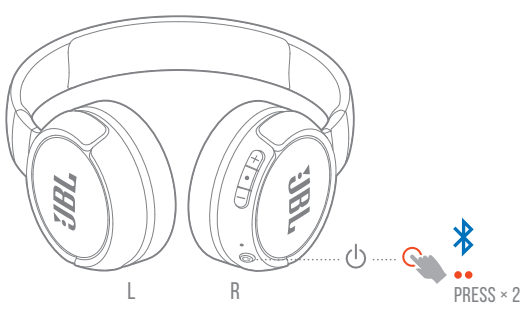
MICROSOFT SWIFT PAIR

* TO ENTER PAIRING MODE AGAIN, POWER OFF AND HOLD ⏻ FOR 5 SECONDS.

MULTI-POINT CONNECTION

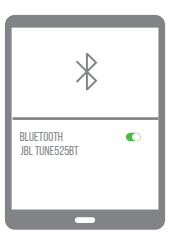
1

2



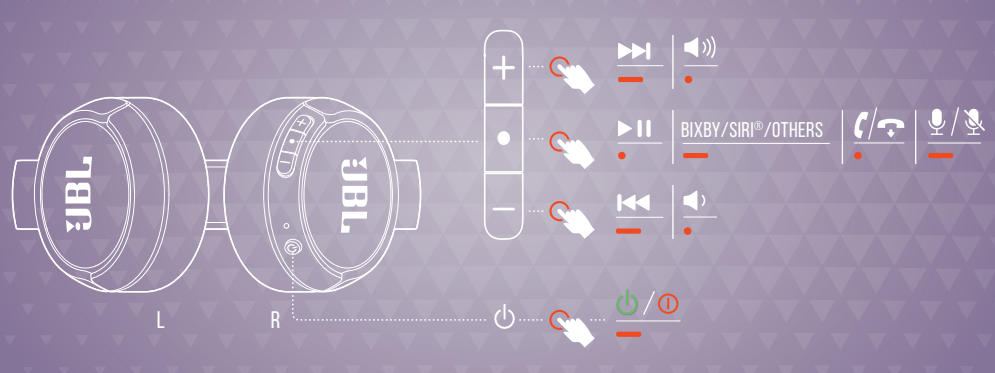
(MAXIMUM 2 DEVICES)

3



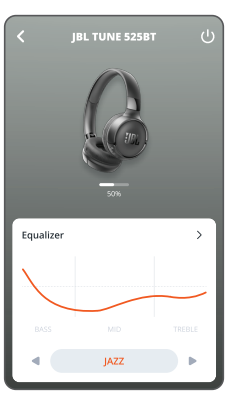
CONTROLS

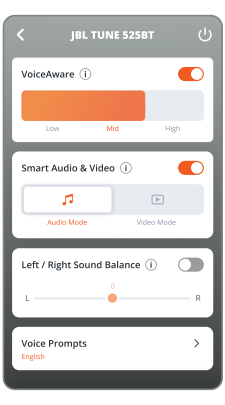
PRESS × 1
HOLD (2s)

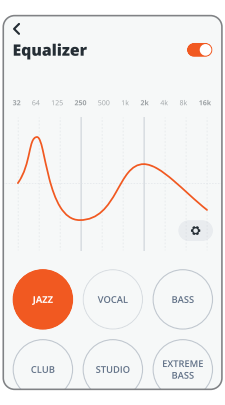


* ENABLE ADVANCE CONTROLS BY CONNECTING YOUR JBL TUNE525BT TO JBL HEADPHONES APP.

DO MORE WITH THE APP

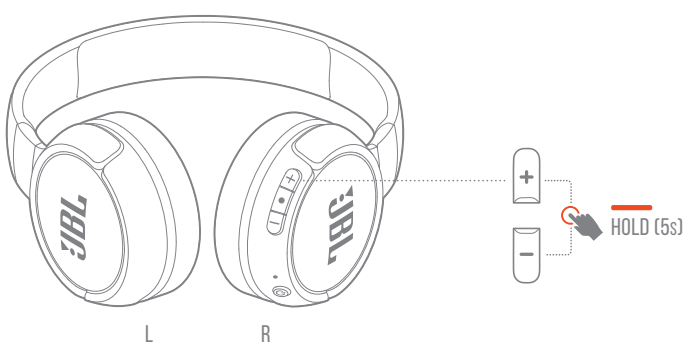






CHARGING

FACTORY RESET



LED BEHAVIORS

TECH SPEC

Model:	TUNE525BT	**Maximum SPL:**	95 dB
Driver size:	33 mm/ 1.3" Dynamic Driver	**Microphone sensitivity:**	-40 dBV/Pa@1 kHz
Power supply:	5 V ⎓ 1 A	**Bluetooth version:**	5.3
Weight:	157 g/ 0.35 lbs	**Bluetooth profile version:**	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Battery type:	Lithium-ion polymer (450 mAh/ 3.7V)	**Bluetooth transmitter frequency range:**	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Charging time:	2 hrs from empty	**Bluetooth transmitter power:**	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Music playtime with BT on:	Up to 57 hrs	**Bluetooth transmitter modulation:**	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Talk time:	Up to 35 hrs	**Maximum operation temperature:**	45 °C
Frequency response:	20 Hz – 20 kHz		
Impedance:	30 ohm		
Sensitivity:	102 dB SPL@1 kHz		

FR

CONTENU DE LA BOÎTE Appuyer | Maintenir
APPLICATION Bixby/Siri®/Autres
Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite. * Activez les commandes avancées en connectant votre JBL TUNE525BT à l'application JBL Headphones.
Chine uniquement
ALLUMAGE ET CONNEXION **PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC L'APPLICATION**
Choisissez la connexion à « JBL TUNE525BT » **CHARGE**
* Pour revenir au jumelage, éteignez puis appuyez pendant 5 secondes sur ⏻. **RÉINITIALISATION D'USINE**
SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS
CONNEXION MULTIPOINT Batterie faible | Charge | Charge complète
2 appareils maximum Allumé | Connexion BT | BT connecté | BT non connecté
COMMANDES

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :	TUNE525BT
Taille de haut-parleur :	Haut-parleur dynamique de 33 mm / 1,3"
Alimentation électrique :	5 V ⎓ 1 A
Poids :	157 g / 0,35 lbs
Type de batterie :	Polymère lithium-ion (450 mAh / 3,7 V)
Temps de charge :	2 heures complètes
Autonomie de musique avec BT actif :	jusqu'à 57 heures
Durée de conversation :	jusqu'à 35 heures
Réponse en fréquence :	20 Hz – 20 kHz
Impédance :	30 ohms
Sensibilité :	102 dB SPL à 1 kHz
Pression sonore max. :	95 dB
Sensibilité du microphone :	-40 dBV/Pa à 1 kHz
Version du Bluetooth :	5.3
Version du profil Bluetooth :	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth :	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth :	≤ 6 dBm (PIRE)
Modulation de l'émetteur Bluetooth :	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Température de fonctionnement maximale :	45 °C

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN Tryk | Hold
APP Bixby/Siri®/Andre
Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app. * Aktiver avanceret betjening ved at forbinde din JBL TUNE525BT til JBL Headphones-appen.
Kun for Kina **GØR MERE MED APPEN**
TÆND OG FORBIND **OPLADNING**
Vælg "JBL TUNE525BT" for at oprette forbindelse **NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER**
* Hvis du vil aktivere parringstilstanden igen, skal du slukke for strømmen og holde ⏻ nede i 5 sekunder. **LED-SYMBOLER**
FLERPUNKTSFORBINDELSE Lavt batteri | Opladning | Fuldt opladet
Maksimalt 2 enheder Tændt | Bluetooth forbinder | Bluetooth forbundet | Bluetooth ikke forbundet
BETJENING

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model:	TUNE525BT
Enheds-størrelse:	33 mm/ 1,3" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Vægt:	157 g
Batteritype:	Litiumion-polymer (450 mAh/ 3,7 V)
Opladningstid:	2 timer fra tom
Musik-spilletid med Bluetooth tændt:	op til 57 timer
Taletid:	op til 35 timer
Frekvensområde:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	30 ohm
Følsomhed:	102 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhed:	-40 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-version:	5.3
Bluetooth-profil-version:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt:	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSINHALT **STEUERELEMENTE**
APP Drücken | Halten
Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis. Bixby / Siri® / Weitere
* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du den JBL TUNE525BT mit der JBL Headphones-App verbindest.
Nur für China **MACH NOCH MEHR MIT DER APP**
EINSCHALTEN UND VERBINDEN **AUFLADEN**
Wähle „JBL TUNE525BT" zum Verbinden **RESET AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN**
* Schalte den Kopfhörer aus und halte ⏻ 5 Sekunden lang gedrückt, um erneut in den Kopplungsmodus zu gelangen. **LED-VERHALTEN**
MULTI-POINT-VERBINDUNG Akku schwach | Aufladen | Voll geladen
Maximal 2 Geräte Einschalten | BT wird verbunden | BT verbunden | BT nicht verbunden

TECHNISCHE DATEN

Modell:	TUNE525BT
Treibergröße:	Dynamischer 33-mm-Treiber
Energieversorgung:	5 V ⎓ 1 A
Gewicht:	157 g
Akku-Typ:	Lithium-Ionen-Polymer (450 mAh/3,7 V)
Ladezeit:	2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit bei eingeschaltetem BT:	Bis zu 57 Std.
Sprechzeit:	Bis zu 35 Std.
Frequenzbereich:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	30 Ohm
Empfindlichkeit:	102 dB Schalldruckpegel bei 1 kHz
Maximaler Schalldruckpegel:	95 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-40 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	5.3
Bluetooth-Profilversion:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:	2,4–2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ
Πιέστε | Διατήρηση

ΕΦΑΡΜΟΓΗ
Bixby/Siri*/Άλλες
Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.
Μόνο για την Κίνα
* Ενεργοποιήστε τον προηγμένο έλεγχο συνδέοντας το JBL TUNE525BT με την εφαρμογή JBL Headphones.

ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ
Επιλέξτε "JBL TUNE525BT" για να συνδεθείτε
* Για να εισέλθετε ξανά στη λειτουργία ζεύξης, απενεργοποιήστε και κρατήστε πατημένο το ⏻ για 5 δευτερόλεπτα.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ
Το πολύ 2 συσκευές

ΕΛΕΓΧΟΣ
ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ
ΦΟΡΤΙΣΗ
ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED
Χαμηλή στάθμη μπαταρίας | Φορτιση | Έχει φορτίσει πλήρως
Αναμμα | Σύνδεση BT | BT συνδέθηκε | BT δεν συνδέθηκε

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:	TUNE525BT
Μέγεθος οδηγού:	33 mm / 1,3" Δυναμικός οδηγός
Τροφοδοσία:	5 V ⎓ 1 A
Βάρος:	157 g / 0,35 lbs
Τύπος μπαταρίας:	Πολυμερών ιόντων λιθίου (450 mAh / 3,7V)
Χρόνος φόρτισης:	2 ώρες όταν είναι άδεια
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο:	έως 57 ώρες
Χρόνος ομιλίας:	έως 35 ώρες
Συχνότητα απόκρισης:	20 Hz – 20 kHz
Αντίσταση:	30 ohm
Ευαισθησία:	102 dB SPL@1 kHz
Μέγιστο SPL:	95 dB
Ευαισθησία μικροφώνου:	-40 dBV/Pa@1 kHz
Έκδοση Bluetooth:	5.3
Έκδοση προφίλ Bluetooth:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth:	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:	45 °C

ES

CONTENIDO DE LA CAJA
APLICACIÓN
Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita.
Solo para China

ENCENDER Y CONECTAR
Selecciona "JBL TUNE525BT" para conectar
* Para volver a acceder al modo de vinculación, apaga el dispositivo y mantén pulsado el botón ⏻ durante 5 segundos.

CONEXIÓN MULTIPUNTO
Máximo 2 dispositivos

CONTROLES
Pulsar | Mantener
Bixby/Siri*/Otros
* Activa los controles avanzados conectando los JBL TUNE525BT a la aplicación JBL Headphones.

CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN
CARGA
RESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA
COMPORTAMIENTOS DE LOS LED
Batería baja | Carga | Carga completa
Encendido | Conectando Bluetooth | Bluetooth conectado | Bluetooth no conectado

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	TUNE525BT
Tamaño de la unidad:	Unidad dinámica de 33 mm/1,3"
Alimentación:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	157 g/0,35 lbs
Tipo de batería:	Ion de litio polimérica (450 mAh/3,7 V)
Tiempo de carga:	2 horas desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:	hasta 57 horas
Tiempo de conversación:	hasta 35 horas
Respuesta de frecuencias:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	30 ohm
Sensibilidad:	102 dB SPL a 1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidad del micrófono:	-40 dBV/Pa a 1 kHz
Versión Bluetooth:	5.3
Versión del perfil de Bluetooth:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
SOVELLUS
Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.
Vain Kiinaa varten

VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN
Valitse "JBL TUNE525BT" yhdistääksesi
* Jos haluat siirtyä uudelleen pariliitostilaan, katkaise virta ja pidä ⏻ painettuna 5 sekunnin ajan.

MONIPISTEYHTEYS
Enintään 2 laitetta

OHJAIMET
Paina | Pidä
Bixby / Siri* / Muut
* Ota käyttöön lisäohjaimet yhdistämällä JBL TUNE525BT -kuulokkeesi JBL Headphones -sovellukseen.

LISÄÄ SOVELLUKSEN KÄYTTÖMAHDOLLISUUKSIA
LATAUTUU
TEHDASASETUSTEN PALAUTUS
LED-MERKKIVALON TOIMINNOT
Akun varaus vähissä | Latautuu | Täysin ladattu
Virta päälle | Muodostetaan BT-yhteyttä | BT yhdistetty | BT ei yhdistetty

TEKNISET TIEDOT

Malli:	TUNE525BT
Elementin koko:	33 mm / 1,3" dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5 V ⎓ 1 A
Paino:	157 g / 0,35 paunaa
Akkutyyppi:	Litium-ioni polymeeri (450 mAh / 3,7 V)
Latausaika:	2 tuntia tyhjästä
Musiikin toistoaika BT päällä:	jopa 57 tuntia
Puheaika:	jopa 35 tuntia
Taajuusvaste:	20 Hz – 20 kHz
Impedanssi:	30 ohmia
Herkkyys:	102 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	95 dB
Mikrofonin herkkyys:	-40 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versio:	5.3
Bluetooth-profiiliversio:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU

A DOBOZ TARTALMA
ALKALMAZÁS
Ezzel az ingyenes alkalmazással még több ellenőrzést és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.
Csak Kína

BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS
Csatlakozáshoz válassza a „JBL TUNE525BT" lehetőséget
* A párosítási üzemmódba való ismételt belépéshez kapcsolja ki és tartsa lenyomva a ⏻ gombot 5 másodpercig.

MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS
Maximum 2 eszköz

VEZÉRLŐK
Nyomja meg | Tartsa lenyomva
Bixby / Siri* / Egyebek
* Engedélyezze a fejlesztett vezérlőt azáltal, hogy a JBL TUNE525BT-t csatlakoztatja a JBL Headphones alkalmazáshoz.

TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL TÖLTÉS
GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS
LED TULAJDONSÁGAI
Alacsony akkumulátortöltöttség | Töltés | Teljesen feltöltve
Bekapcsolás | BT csatlakoztatása | BT csatlakoztatva | BT nincs csatlakoztatva

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:	TUNE525BT
Hangszóró mérete:	33 mm / 1,3" dinamikus hangszóró
Tápellátás:	5 V ⎓ 1 A
Súly:	157 g / 0,35 lbs
Akkumulátor típus:	Litium-ion polimer (450 mAh/ 3,7 V)
Töltési idő:	2 óra teljesen lemerült állapotból
Zenelejátszás Bluetooth-on keresztül:	legfeljebb 57 óra
Beszélgetési idő:	legfeljebb 35 óra
Frekvenciaválasz:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	30 ohm
Érzékenység:	102 dB SPL 1 kHz-en
Maximális SPL:	95 dB
Mikrofon érzékenysége:	-40 dBV/Pa 1 kHz-en
Bluetooth-verzió:	5.3
Bluetooth-profilverzió:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Bluetooth jeladó frekvenciatartománya:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth jeladó teljesítmény:	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Bluetooth jeladó moduláció:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	45 °C

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
APP
Ottieni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa App gratuita.
Solo per la Cina

ACCENSIONE E COLLEGAMENTO
Scegli "JBL TUNE525BT" per effettuare il collegamento
* Per attivare nuovamente la modalità di abbinamento, spegni e tieni premuto ⏻ per 5 secondi.

CONNESSIONE MULTI-PUNTO
Massimo 2 dispositivi

CONTROLLI
Premi | Tieni premuto
Bixby / Siri* / Altri
* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL TUNE525BT all'app JBL Headphones.

FAI DI PIÙ CON L'APP
RICARICA
RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE
COMPORTAMENTO DEI LED
Batteria scarica | Ricarica | Completamente carica
Acceso | Collegamento BT | BT collegato | BT non collegato

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	TUNE525BT
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 33 mm/ 1,3"
Alimentazione:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	157 g/ 0,35 lbs
Tipo di batteria:	Polimero agli ioni di litio (450 mAh/ 3,7 V)
Tempo di ricarica:	2 ore da scarichi
Autonomia in riproduzione con BT attivo:	fino a 57 ore
Durata in conversazione:	fino a 35 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz – 20 kHz
Impedenza:	30 ohm
Sensibilità:	102 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	95 dB
Sensibilità del microfono:	-40 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth:	5.3
Versione profilo Bluetooth:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

NL

VERPAKKINGSINHOUD
APP
Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.
Alleen voor China

INSCHAKELEN EN VERBINDEN
Selecteer "JBL TUNE525BT" om verbinding te maken
* Het apparaatur uitschakelen en ⏻ 5 seconden ingedrukt houden om de koppelingstand weer te activeren.

MEERPUNTSVERBINDING
Maximaal 2 apparaten

BEDIENING
Druk | Ingedrukt houden
Bixby/Siri*/Anderen
* Geavanceerde bediening inschakelen door de JBL TUNE525BT te verbinden met de JBL Headphones app.

DOE MEER MET DE APP
OPLADEN
FABRIEKSINSTELLINGEN
LED-FUNCTIES
Batterij bijna leeg | Opladen | Volledig opgeladen
Voeding aan | BT verbinden | BT verbonden | BT niet verbonden

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	TUNE525BT
Maat van driver:	33 mm/1.3" Dynamische Bestuurder
Voeding:	5 V ⎓ 1 A
Gewicht:	157 g/0.35 lbs
Type batterij:	Lithium-ion polymeer (450 mAh/ 3,7V)
Oplaadtijd:	2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan:	tot 57 uur
Spreektijd:	tot 35 uur
Frequentierespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedantie:	30 ohm
Gevoeligheid:	102 dB SPL@1 kHz
Maximaal SPL:	95 dB
Microfoongevoeligheid:	-40 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versie:	5.3
Bluetooth-profielversie:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Vermogen Bluetooth-zender:	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO

DETTE ER I ESKEN
APP
Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.
Kun for Kina

SLÅ PÅ OG KOBLE TIL
Velg «JBL TUNE525BT» for å koble til
* Gå til sammenkoblingsmodus på nytt ved å slå av og holde inne ⏻ i 5 sekunder.

FLERPUNKTSFORBINDELSE
Maks. 2 enheter

KONTROLLER
Trykk | Hånd inne

Bixby / Siri* / Andre
* Aktiver avanserte kontroller ved å koble JBL TUNE525BT til JBL Headphones-appen.

GJØR MER MED APPEN
LADER
FABRIKKTILBAKESTILLING
LED-ATFERD
Lite batteri | Lader | Fulladet
Strøm på | BT koble til | BT tilkoblet | BT ikke tilkoblet

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:	TUNE525BT
Driverstørrelse:	33 mm/ 1,3" dynamisk driver
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Vekt:	157 g/ 0,35 pund
Batteritype:	Litium-ion-polymer (450 mAh/ 3,7 V)
Ladetid:	2 timer når tomt
Musikkspilletid med BT på:	opptil 57 timer
Taletid:	opptil 35 timer
Frekvensrespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	30 ohm
Følsomhet:	102 dB SPL ved 1 kHz
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhet:	-40 dBV/Pa ved 1 kHz
Bluetooth-versjon:	5.3
Bluetooth-profilversjon:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Frekvensområde for Bluetooth-sender:	2,4 – 2,4835 GHz
Bluetooth-senderens strøm:	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Modulasjon for Bluetooth-sender:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks driftstemperatur:	45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU
APLIKACJA
Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.
Tylko dla Chin

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE
Wybierz „JBL TUNE525BT", aby połączyć
* Aby ponownie wejść do trybu parowania, wyłącz i przytrzymaj przycisk ⏻ przez 5 sekund.

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE
Maks. dwa urządzenia

ELEMENTY STEROWANIA
Naciśnij | Przytrzymaj

Bixby / Siri* / Inne
* Włącz sterowanie zaawansowane, łącząc słuchawki JBL TUNE525BT z aplikacją JBL Headphones.

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI
ŁADOWANIE
PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH
DZIAŁANIE DIODY LED
Niski poziom akumulatora | Ładowanie | Pełne naładowanie
Włączanie | Nawiązywanie połączenia BT | BT podłączone | BT niepodłączone

DANE TECHNICZNE

Model:	TUNE525BT
Rozmiar przetwornika:	Dynamiczny przetwornik 33 mm / 1,3"
Zasilanie:	5 V ⎓ 1 A
Masa:	157 g / 0,35 funta
Akumulator:	Bateria litowo-jonowa (450 mAh / 3,7 V)
Czas ładowania:	2 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją Bluetooth:	do 57 godz.
Czas rozmowy:	do 35 godz.
Pasmo przenoszenia:	20 Hz – 20 kHz
Impedancja:	30 omów
Efektywność:	102 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	95 dB
Czułość mikrofonu:	-40 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.3
Wersja profilu Bluetooth:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Pasmo przenoszenia nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	≤ 6 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA
APLICATIVO
Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.
Somente para China

LIGAR E CONECTAR
Selecione "JBL TUNE525BT" para conectar
* Para entrar no modo de emparelhamento novamente, desligue e segure ⏻ por 5 segundos.

CONEXÃO MULTIPONTOS
Máximo de 2 dispositivos

CONTROLES
Pressione | Mantenha pressionado
Bixby/Siri*/Outros
* Habilite controles avançados conectando seu JBL TUNE525BT ao aplicativo JBL Headphones.

MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO
CARREGANDO
RESTAURA CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA
FUNCIONAMENTO DO LED
Bateria fraca | Carregando | Bateria carregada
Liga | Bluetooth conectando | Bluetooth conectado | Bluetooth não conectado

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	TUNE525BT
Tamanho do driver:	Driver dinâmico de 33 mm/ 1,3"
Alimentação de energia:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	157 g/ 0,35 lbs
Tipo de bateria:	Polímero de íon de lítio (450 mAh/ 3,7 V)
Tempo de carga:	até 2 horas (carga total)
Tempo de reprodução (Bluetooth ligado):	até 57 horas
Tempo de conversação:	até 35 horas
Resposta de frequência:	20 Hz – 20 kHz
Impedância:	30 ohm
Sensibilidade:	102 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidade do microfone:	-40 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	5.3
Versões de perfil Bluetooth:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência de transmissão Bluetooth:	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN
APP
Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.
Endast för Kina

SLÅ PÅ & ANSLUT
Välj "JBL TUNE525BT" för att ansluta
* För att gå tillbaka till parkopplingsläge, stäng av och håll inne ⏻ i 5 sekunder.

FLERPUNKTSANSLUTNING
Max 2 enheter

KONTROLLER
Tryck på | Håll inne

Bixby / Siri* / Övriga
* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL TUNE525BT till JBL Headphones-appen.

GÖR MER MED APPEN
LADDNING
FABRIKSÅTERSTÄLLNING
LED-FUNKTIONER
Låg batterinivå | Laddar | Fullt laddad
Ström på | BT ansluter | BT anslutet | BT ej anslutet

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:	TUNE525BT
Storlek på högtalarelement:	33 mm/1,3 tum dynamiskt
Strömförsörjning:	5 V ⎓ 1 A
Vikt:	157 g
Batterityp:	Litiumjonpolymer (450 mAh/3,7 V)
Laddningstid:	2 timmar från tomt
Musikspelstid med BT på:	Upp till 57 timmar
Samtalstid:	Upp till 35 timmar
Frekvensomfång:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	30 ohm
Känslighet:	102 dB SPL vid 1 kHz
Max SPL:	95 dB
Mikrofonkänslighet:	-40 dBV/Pa vid 1 kHz
Bluetooth-version:	5.3
Bluetooth-profilens version:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Bluetooth-sändarens modulering:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Max drifttemperatur:	45 °C

TR

KUTU İÇERİĞİ
UYGULAMA
Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.
Yalnızca Çin için

GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA
Bağlanmak için "JBL TUNE525BT" seçin
* Tekrar eşleştirme moduna girmek için gücü kapatın, ⏻ tuşuna basın ve 5 saniye basılı tutun.

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI
En fazla 2 cihaz

KONTROLLER
Basınız | Basınız ve bekleyiniz

Bixby / Siri* / Diğerleri
* JBL TUNE525BT'nizi JBL Headphones Uygulamasına bağlayarak ileri düzey kontrolleri etkinleştirin.

UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI YAPIN
ŞARJ ETME
FABRİKA AYARLARI
LED HAREKETLERİ
Düşük pil gücü | Şarj etme | Tam şarj oldu
Güç açık | BT bağlanıyor | BT bağlandı | BT bağlı değil

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	TUNE525BT
Sürücü boyutu:	33 mm / 1,3" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5 V ⎓ 1 A
Ağırlık:	157 g / 0,35 lbs
Pil türü:	Lityum-iyon polimer (450 mAh / 3,7V)
Şarj süresi:	Şarjı tamamen tükendikten sonra 2 saat
BT açıkken müzik çalma süresi:	57 saate kadar
Konuşma süresi:	35 saate kadar
Frekans aralığı:	20 Hz – 20 kHz
Empedans:	30 ohm
Hassasiyet:	102 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	95 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-40 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth sürümü:	5.3
Bluetooth profil sürümü:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
ПРИЛОЖЕНИЕ
Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.
Только для Китая

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ
Для подключения выберите «JBL TUNE525BT»
* Чтобы заново войти в режим сопряжения, отключите питание и удерживайте кнопку ⏻

МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ
Максимум 2 устройства

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ
Нажатие | Удержание
Bixby / Siri* / Прочее
* Задействуйте дополнительные элементы управления, подключив наушники JBL TUNE525BT к приложению JBL Headphones.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ
ЗАРЯДКА
СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК
СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ
Аккумулятор разряжен | Зарядка | Полностью заряжены
Включить | Подключение Bluetooth | Подключение по Bluetooth установлено | Подключение по Bluetooth не установлено

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	TUNE525BT
Размер мембраны:	мембрана динамика 33 мм / 1,3 дюйма
Источник питания:	5 В ⎓ 1 А
Вес:	157 г / 0,35 фунта
Тип аккумулятора:	Литий-ионный полимерный аккумулятор (450 мА·ч / 3,7 В)
Время зарядки:	2 ч. после полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным BT:	до 57 ч
Время разговора:	до 35 ч
Частотная характеристика:	20 Гц — 20 КГц
Сопротивление:	30 Ом
Чувствительность:	102 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. уровень звукового давления:	95 дБ
Чувствительность микрофона:	-40 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.3
Версия профиля Bluetooth:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2,4 – 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	≤ 6 дБм (ЭИИМ)
Модуляция передатчика Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单
应用
立即下载这款免费应用，打造更具个性化的聆听体验，全面掌控耳机的各项功能。
为中国销售设定

开启和连接
选择“JBL TUNE525BT”以连接
* 要再次进入配对模式，请关闭电源然后按住 ⏻ 5 秒。

多点连接
最多 2 台设备

控制
按一次 | 按住
Bixby/Siri*/其他
* 将 JBL TUNE525BT 连接到 JBL Headphones 应用 以启用高级控制功能。

探索更多功能
正在充电
恢复出厂设置
LED 指示灯模式
电池电量低 | 正在充电 | 已充满
开启 | 蓝牙正在连接 | 蓝牙已连接 | 蓝牙未连接

技术规格

型号：	TUNE525BT
驱动单元尺寸：	33 mm/ 1.3" 动圈驱动单元
电源：	5 V ⎓ 1 A
重量：	157 g/ 0.35 lbs
电池类型：	锂离子聚合物 (450 mAh/ 3.7V)
充电时间：	2 小时（从空电量到充满）
开启蓝牙时的音乐播放时间：	长达 57 小时
通话时间：	长达 35 小时
频率响应：	20 Hz – 20 kHz
阻抗：	30 ohm
灵敏度：	102 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	95 dB
麦克风灵敏度：	-40 dBV/Pa @ 1 kHz
蓝牙版本：	5.3
蓝牙配置文件版本：	HFP 1.7.2、AVRCP 1.6.2、A2DP 1.3.2
蓝牙发射器频率范围：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
蓝牙发射器功率：	≤ 6 dBm (E.I.R.P)
蓝牙发射器调制：	GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
最高运行温度：	45℃

ZH-TW

包裝盒內物品
應用程式
通過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。
僅適用於中國

開機並連接
選擇「JBL TUNE525BT」以進行連接
* 要再次進入配對模式，請關機，然後按住 ⏻ 5 秒。

多點連接
最多 2 個裝置

控制鈕
按 | 長按
Bixby / Siri* / 其他
* 透過將您的 JBL TUNE525BT 連接到 JBL Headphones 應用程式，啟用進階控制。

藉此應用程式做更多的事
充電中
原廠重設
LED 狀態
電池電量低 | 充電中 | 已充滿電
開機 | 藍牙連接中 | 藍牙已連接 | 藍牙未連接

技術規格

型號：	TUNE525BT
驅動器尺寸：	33 mm/ 1.3" 動態驅動器
電源：	5 V ⎓ 1 A
重量：	157 g/ 0.35 lbs
電池類型：	聚合體鋰離子電池 (450 mAh/ 3.7 V)
充電時間：	從無電量到充滿需 2 小時
在藍牙開啟時的音樂播放時間：	長達 57 小時
談話時間：	長達 35 小時
頻率回應：	20 Hz – 20 kHz
阻抗：	30 歐姆
靈敏度：	102 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	95 dB
麥克風靈敏度：	-40 dBV/Pa@1 kHz
藍牙版本：	5.3
藍牙設定檔版本：	HFP 1.7.2、AVRCP 1.6.2、A2DP 1.3.2
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	≤ 6 dBm （有效全向輻射功率）
藍牙發射機調變：	GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
最大操作溫度：	45℃

ID

ISI KOTAK
APLIKASI
Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.
Khusus Tiongkok

MENYALAKAN & MENYAMBUNGKAN
Pilih "JBL TUNE525BT" untuk menyambung
* Untuk masuk ke mode penyambungan lagi, matikan daya, lalu tahan ⏻ selama 5 detik.

SAMBUNGAN BANYAK TITIK
Maksimum 2 perangkat

KONTROL
Tekan | Tahan
Bixby/Siri*/Lainnya
* Aktifkan kontrol tambahan dengan menyambungkan JBL TUNE525BT ke aplikasi JBL Headphones.

KEGUNAAN LAIN APLIKASI
MENGISI DAYA
ATUR ULANG KE PENGATURAN PABRIK
POLA LED
Daya baterai lemah | Mengisi daya | Daya terisi penuh
Daya hidup | BT menyambungkan | BT Tersambung | BT tidak tersambung

SPESIFIKASI TEKNIS

Model:	TUNE525BT
Ukuran driver:	Driver Dinamis 33 mm/1,3"
Catu daya:	5 V ⎓ 1 A
Berat:	157 g/0,35 lbs
Tipe baterai:	Polimer litium-ion (450 mAh/3,7V)
Lama pengisian daya:	2 jam dari keadaan kosong
Waktu putar musik dengan BT aktif:	hingga 57 jam
Waktu bicara:	hingga 35 jam
Respons frekuensi:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	30 ohm
Sensitivitas:	102 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum:	95 dB
Sensitivitas mikrofon:	-40 dBV/Pa@1 kHz
Versi Bluetooth:	5.3
Versi profil Bluetooth:	HFP 1.7.2, AVRCP 1.6.2, A2DP 1.3.2
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	≤ 6 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimal:	45 °C

JP

同梱品
アプリ
無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。
中国用のみ

電源オン&接続
接続するには「JBL TUNE525BT」を選択
*再度ペアリングモードに入るには、電源をオフにし、5秒間そのままにします。

マルチポイント接続
最大